

OUTLINE AND GREEK TEXT OF ROMANS

I. Introduction, 1:1-17

1:1 Paul oj douloj Cristou/ Ihsou(klihtoj apostoloj
afwrismenoij eij euaggelion qeou(2 o] proephggeilato dia. twh
profhtwh autou/ en grafaj agiaij 3 peri. tou/ uiou/ autou/ tou/
genomenou ek spermatoj Dauid kata. sarka(4 tou/ orisqentoj
uiou/ qeou/ en dunamei kata. pneuma agiwsunhj ex anastasewj
nekrwh(Ihsou/ Cristou/ tou/ kuripu hmw(5 diV ou- el abomen
carin kai. apostolhn eij upakohn pistewj en pašin toij egnesin
uper tou/ onomatoj autou(6 en oij este kai. umei j klihtoi. Ihsou/
Cristou(7 pašin toij ousin en -Rwmh| agaphtoij qeou(klihtoij
agioij(carij umih kai. eirhnh apo. qeou/ patroj hmw(kai. kuripu

॥hsou/ Cristou) 8 Prwton men eucaristw/ tw/ qew/ mou dia. ॥hsou/
Cristou/ peri. pantwn umwh oti h pistij umwh katagell etai en
o w/ tw/ kosmw) 9 martuj gar mou, estin o qeoj(wl latrew en tw/
pneumati, mou en tw/ euaggel iwl tou/ uiou/ autou(wj adialeiptwj
mneian umwh poioumai 10 pantote epi. twh proseucwh mou
deomenoj ei; pwj hdh pote. euodwqhsomai en tw/ qel hmati tou/ qeou/
el qei h proj umaj) 11 epipoqw/ gar ideih umaj(iha ti metadw/
carisma umih pneumatikon ej to. sthricqhhai umaj(12 touto de,
estin sumparaklhqhhai en umih dia. thj en allhloij pistewj
umwh te kai. emou) 13 ouv qel w de. umaj agnoeih(adel foi(oti
pollakij proeqemhn el qei h proj umaj(kai. ekwl uqhn acri tou/
deuko(iha tina. karpon scw/ kai. en umih kaqwj kai. en toij

loipoij eqnesin) 14 {Ellihsin te kai. barbaroij(sofoij te kai.
anohtoij ofeilethj eimi(15 oultwj to. katV eme. progumon kai. umih
toij en ~Rwmh| euaggel iasqai) 16 Ouvgar epaiscunomai to.
euaggel ion(dunamij gar qeou/ estin eij swthrian panti. tw/
pisteuonti(Wloudaiw| te prwton kai. {Ellihi) 17 dikaiosunh gar
qeou/ en autw/ apokaluptetai ek pistewj eij pistin(kaqwj
gegraptai(~O de. dikaioj ek pistewj zhsetai)

II. Mankind guilty before God, 1:18 - 3:20

A. The Gentiles guilty, 1:18-32

1:18 WApokaluptetai gar orgh. qeou/ ap/ ouranou/ epi. pašan
asebeian kai. adikian anqrwpwn twh thn alhqeiān en adikia|
katecontwn(19 dioti to. gnwston tou/ qeou/ faneron estin en

autoij\ o` qeoj gar autoij erfānerwsen) 20 ta. gar aorata autou/
apo. ktisewj kosmou toij poihmasin nooumena kaqoratai(h[te
aiðioj autou/ dunamij kai. qeiothj(eij to. einai autouj
anapol oghtouj(21 dioti gnontej ton qeon ouc wj qeon edoxasan
h' hucaristhsan(al II emataiwqhsan en toij dialogismoij autwh
kai. eskotisqh h` asunetoj autwh kardia) 22 faskontej einai
sofoi. emwranqhsan 23 kai. h[l axan thn doxan tou/ afqartou qeou/
en omoiwmati eikonoj fqartou/ anqrwpou kai. peteinwh kai.
tetrapodwn kai. erpetwh) 24 Dio. paredwken autouj o` qeoj en
taij epiquumiaij twh kardiwh autwh eij akaqarsian tou/
atimazesqai ta. swmata autwh en autoij\ 25 oitinej methl l axan
thn al hqeian tou/ qeou/ en tw/ yeudei kai. esebasqhsan kai.

el atreusan th^l ktisei para. ton ktisanta(o^j estin euloghtoj eij
touj aiwhaj(amhn) 26 dia. touto paredwken autouj o` qeoj eij
paqh atimiaj(ai[te gar qhleiai autwh meth] laxan thn fusikhn
crh^lsin eij thn para. fusin(27 omoiwj te kai. oⁱ arsenej afentej
thn fusikhn crh^lsin th^j qhleiaj exekauqhsan en th^l orexei autwh
eij all h^llouj(arsenej en arsesin thn aschmosunhn
katergazomenoi kai. thn antimisqian h^j edei th^j planhj autwh
en eautoij apolambanontej) 28 kai. kaqwj ouk endokimasan ton
qeon ecein en epignwsei(paredwken autouj o` qeoj eij adokimon
nouh(poieih ta. mh. kaqhkonta(29 pepthrwmouj pash adikial
ponhrial pleonexial kakia(mestouj fqonou fonou eridoj dolou
kakohqeiaj(yiqrastaj 30 katalalouj qeostugeij ubristaj

uperhfanouj al azonaj(efeuretaj kakwh(goneusin apeiqej(31

asunetouj asunqetouj astorgouj anel ehmonaj\ 32 oitinej to.

dikaiwma tou/ qeou/ epignontej oft i oi` ta. toiauta prassonterej

axioi qanatou eisn(ouv monon auta. poioussin all a. kai.

suneudokousin toij prassousin)

B. The Jews guilty, ch. 2 - 3:8

2:1 Dio. anapologhtoj ei€ w=anqrwpe paj o` kriwn\ en w\ gar

krineij ton e[teron(seauton katakrineij(ta. gar auta. prasseij o`

kriwn) 2 oidamen de. oft i to. krima tou/ qeou/ eisn kata. al hqeian

epi. touj ta. toiauta prassontaj) 3 logizh| de. touto(w=anqrwpe o`

kriwn touj ta. toiauta prassontaj kai. poiwh auta(oft i su.

ekfeuxh| to. krima tou/ qeou/ 4 h' tou/ ploutou thj crhsto,thtoj

autou/ kai. th_j anoch_j kai. th_j makroqumiaj katafroneij(agnowh
o_łi to. crhston tou/ qeou/ eij metanoian se agei* 5 kata. de. thn
skl hrothta, sou kai. ametanohton kardian qhsaurizeij seautw/
orghn en hmera| orgh_j kai. apokaluyewj dikaiokrisiaj tou/ qeou/ 6
oj apodwsei ekastw/ kata. ta. erga autou/ 7 toij men kaq/
upomonhn ergou agaqou/ doxan kai. timhn kai. afqarsian zhtousin
zwhn aiwnion(8 toij de. ex eriqeiaj kai. apeiqousi th/ al hqeia|
peiqomenoij de. th/ adikia| orgh. kai. qumoj) 9 ql i_jyij kai.
stenocwria epi. pašan yuchn anqrwpou tou/ katergazomenou to.
kakon(Woudaiou te prwton kai. {Ei lhnoj\ 10 doxa de. kai. timh.
kai. eirhnh panti. tw/ ergazomenw/ to. agaqon(Woudaiw/ te prwton
kai. {Ei lhni\ 11 ouvgar e_łstin proswoiphmyia para. tw/ qew/ 12

oþoi gar anomwj hþarton(anomwj kai. apol ouhtai(kai. oþoi en nomwj hþarton(dia. nomou kriqhsontai\ 13 ouv gar oi` akroatai. nomou dikαιoi para. @tw# qew# alli` poihtai. nomou dikaiwqhsontai) 14 oltan gar eqnh ta. mh. nomon econta fusei ta. tou/ nomou poiwsin(outoi nomon mh. econtej eautoij eisn nomoj\ 15 oitinej endeiknuntai to. ergon tou/ nomou grapton en taij kardiaij autwh(summarturoushj autwh thj suneidhsewj kai. metaxu. alli` hwlwn twh logismwh kathgorountwn h' kai. apol ogoumenwn(16 en hmeral oite kripei o` qeoj ta. krupta. twh anqrwpwn kata. to. euaggel ion mou dia. Cristou/ lhsou) 17 Eide. su. louldaibj eponomazhj kai. epanapauhj nomwj kai. kaucasai en qew\ 18 kai. ginwskeij to. qelhma kai. dokimazeij ta. diaferonta

kathcoumenoj ek tou/nomou(19 pepoiqaj te seauton odhgong einai
tufIwh(fwj twh en skotei(20 paideuthn afrown(didaskalon
nhpiwn(econta thn morfwsin thj gnwsewj kai. thj alhqeiaj en
tw/ nomw/ 21 o` oua didaskwn efteron seauton ou didaskeij* o`
khrusswn mh. kleptein klepteij* 22 o` legwn mh. moiceuein
moiceueij* o` bdelussojenoj ta. eidwla ierosuleij* 23 oj en nomw/
kaucašai(dia. thj parabasewj tou/nomou ton qeon atimazeij\ 24
to. gar onoma tou/qeou/diV umaj blasfhmeitai en toij egnesin(
kaqwj gegraptai) 25 peritomh. men gar wfel ei/ean nomon
prasshj\ ean de. parabathj nomou hj(h` peritomh. sou akrobustia
gegonen) 26 ean oua h` akrobustia ta. dikaiwmatia tou/nomou
fulassh(ourc h` akrobustia autou/eij peritomhn logisqhsetai* 27

kai. krinei/ h` ek fuſewj akrobustia ton nomon telousa se. ton
dia. grammatoj kai. peritomhj parabathn nomou) 28 ouv gar o` en
tw/ fanerw/ llooudaibj estin oude. h` en tw/ fanerw/ en sarki.
peritomh(29 al IV o` en tw/ kruptw/ llooudaibj(kai. peritomh.
kardiaj en pneumi ouv grammati(ou- o` epainoj ouk ex anqrwpwn
al IV ek tou/ qeou) 3:1 Ti, oua to. perisson tou/ llooudaiju h' tij h`
wfeleia thj peritomhj* 2 polu. kata. panta tropon) prwton men
gar# oti episteughsan ta. logia tou/ qeou) 3 ti, gar* eiv
hpisthsan tinej(mh. h` apistia autwh thn pistin tou/ qeou/
katarghsei* 4 mh. genoito\ ginesqw de. o` qeoj al hqjhj(paj de.
anqrwpoj yeusthj(kaqwj gegraptai({Opwj ah dikaiwqhj en toij
logoij sou kai. nikhseij en tw/ krinesqai, se) 5 eiv de. h` adikia

h̄mw̄h qeou/ dikaiosūhn sunisthsin(ti, eroūmen* mh. adikoj o` qeoj
o` epifērn thn orghn* kata. anqrwpon legw) 6 mh. genito\ epeī.
pwj krinei/o` qeoj ton kosmon* 7 eiv de. h̄ al h̄geia tou/ qeou/ en tw/
emw̄l yeusmati eperisseusen eij thn doxan autou(ti, eti kagw. wj
amartwloj kriñomai* 8 kai. mh. kaqwj blasphemoumeqa kai. kaqwj
fasin tinej h̄maj legein oft i Poihsamen ta. kaka(iha el qh| ta.
agaqa* wn to. kriñma endikon estin)

C. All the world guilty, 3:9-20

3:9 Ti, oūn* proecomeqa* oū pantwj\ prohtiasameqa gar Woudaiouj
te kai. {Ei hnaj pantaj ūf\ amartian einai(10 kaqwj geraphai
ofti Ouk estin dikaioj oude. eij(11 oūk estin o` suniwn(oūk
estin o` ekzhtw̄h ton qeon) 12 pantej ekeklinan aña h̄crewqhsan\

ouk estin o` poiwh crhstohtta(ouk estin# ewj enoj) 13 tafoj
anewgmenoj o` larugx autwh(taij gl wssaij autwh edol iousan(
ivj aspidwn upo. ta. ceilh autwh\ 14 wn to. stoma araj kai.
pikriaj gemei(15 okeij oi` podej autwh ekceai aim(16
suntrimma kai. talaipwria en taij odoij autwh(17 kai. odon
eirhnhj ouk egnwsan) 18 ouk estin foboj qeou/ apenanti twh
ofqalmwh autwh) 19 Oidamen de. oft i osha o` nomoj legei toij en
twl nomwl lalei(iha pah stoma fraghl kai. upodikoj genhtai paj
o` kosmoj twl qewl 20 dioti ex ergwn nomou ouvdikaiwqhsetai
pasa sark enwpion autou(dia. gar nomou epignwsij amartiaj)

III. Justification by faith alone, 3:21 - ch. 4

A. God's righteousness by faith, 3:21-31

3:21 Nuni. de. cwrij nomou dikaiosunh qeou/ pefanerwtai
marturoumeh upo. tou/ nomou kai. tw̄ profhtwh(22 dikaiosunh
de. qeou/ dia. pistewj Ihsou/ Cristou/ eij pantaj touj pisteuontaj)

oū gar estin diastolh(23 pantej gar h̄marton kai. usterouhtai
thj doxhj tou/ qeou/ 24 dikaioumenoi dwrean th̄ autou/ cariti dia.
thj apolutrwsewj thj en Cristw/ Ihsou 25 ō proeqeto o` qeoj
ilasthrion dia. @thj# pistewj en tw̄ autou/ aīmati eij endeixin thj
dikaiosunhj autou/ dia. thn paresin tw̄ progegonotwn
amarthmatwn 26 en th̄ anochl tou/ qeou/ proj thn endeixin thj
dikaiosunhj autou/ en tw̄ nuh kairw(eij to. einai auton dikaiosunh
kai. dikaiouhta ton ek pistewj Ihsou) 27 Pou/ oū h̄ kauchsij*
exekleisqh) dia. poipu nomou* tw̄ ergwn* ouci(alla. dia. nomou

pistewj) 28 logizomeqa gar dikaioušqai pistei anqrwpon cwrij ergwn nomou) 29 h' Wloudaiwn o` qeoj monon* ouci. kai. eqnwh* nai. kai. eqnwh(30 eiper ej o` qeoj oj dikaiwsei peritomhn ek pistewj kai. akrobustian dia. thj pistewj) 31 nomon oua katargoumen dia. thj pistewj* mh. genoito\ all a. nomon istanomen)

B. Abraham and David justified by faith, ch. 4

4:1 Ti, oua eroumen eurhkenai Wbraam ton propatora hmwh kata. sarka* 2 eiv gar Wbraam ex ergwn edikaiwqh(ecei kauchma(all W ouv proj qeon) 3 ti, gar h` grafh. Igei* WEpisteusen de. Wbraam tw/ qew/ kai. elogisqh autw/ ej dikaiosunhn) 4 tw/ de. ergazomenw/ o` misqoj ouv logizetai kata. carin all a. kata. ofeihma(5 tw/ de. mh. ergazomenw/ pisteuonti de. epi. ton dikaiouhta ton asebh/

Iogizetai h` pistij autou/eij dikaiosunhn\ 6 kaqaper kai. Dauid

Iegei ton makarismon tou/anqrwpou w\ o` qeoj Iogizetai

dikaiosunhn cwrij ergwn(7 Makarioi wn afeghsan ai` anomiai

kai. wn epekalufqhsan ai` amartiai\ 8 makarioj anhr ou-ouwmh.

Iogishtai kurioj amartian) 9 o` makarismoj ou\ outoj epi. thn

peritomhn h' kai. epi. thn akrobustian* legomen gar(VElogisqh

tw\ VAbraam h` pistij eij dikaiosunhn) 10 pw\ ou\ elogisqh* en

peritomh\ ont\ h' en akrobustia\ ouk en peritomh\ all\ en

akrobustia\ 11 kai. shmeibn elaben peritomh\ sfragida th\

dikaiosunh\ th\ pistewj th\ en th\ akrobustia\ eij to. einai

auton patera pantwn tw\ pisteuontwn di\ akrobustiaj(eij to.

Iogisqh\hai kai# autoij @thn# dikaiosunhn(12 kai. patera

peritomhj toij ouk ek peritomhj monon all a. kai. toij stoicousin

toij içnesin thj en akrobustia| pistewj tou/ patroj hmwh

\Abraam) 13 Ou gar dia. nomou h` epaggelia tw\ \Abraam h' tw\

spermati autou(to. klhronomon auton einai kosmou(all a. dia.

dikaiosunhj pistewj) 14 eiv gar oi` ek nomou klhronomoi(

kekenwtai h` pistij kai. kathrghtai h` epaggelia\ 15 o` gar nomoj

orghn katergazetai\ ou-de. ouk estin nomoj oude. parabasij) 16

dia. touto ek pistewj(iha kata. carin(eij to. einai bebaian thn

epaggelia\ panti. tw\ spermati(ouw tw\ ek tou/ nomou monon all a.

kai. tw\ ek pistewj \Abraam(oj estin pathr pantwn hmwh(17

kaqwj gegraptai oti Patera pollw\ eqnwh teqeika, se(

katenanti ou- episteusen qeou/ tou/ zwppoiouhtoj touj nekrouj kai.

kal oūtoj ta. mh. onta w̄j onta\ 18 ōj parV el̄pida epV el̄pidi
episteusen eij to. genesqai auton patera pol̄wh egnwh kata. to.
eirhmenon\ Oul̄wj estai to. sperma sou(19 kai. mh. asqenhsaj th̄
pistei katenohsen to. eautou/ sw̄ma &ndh# nenekrwmenon(
ekatontaethj pou uparcwn(kai. thn nekrwsin th̄ mhtraj Sarraj\
20 eij de. thn epaggel ian tou/ qeou/ oū diekriqh th̄ apistia| al̄l
enedunamwqh th̄ pistei(douj doxan tw̄ qew/ 21 kai. pl̄ hroforhqeij
ōti ōj ephggel tai dunatoj estin kai. poihsai) 22 dio. &kai#
el̄ogisqh autw̄ eij dikaiosunhn) 23 Ouk egrafh de. diV auton
monon ōti el̄ogisqh autw̄ 24 all a. kai. diV hmaj(oij meilieī
logizesqai(toij pisteupusin epi. ton egeiranta Vhsoū ton

kurion h̄mw̄h ek nekrwh(25 oj paredogh dia. ta. paraptw̄mata

h̄mw̄h kai. h̄gerqh dia. thn dikaiwsin h̄mw̄h)

IV. The fruits of justification, ch. 5-8

A. Justification and peace with God, 5:1-11

5:1 Dikaiwentej oua ek pistewj eirhnhn ecomen proj ton qeon

dia. tou/ kuriou h̄mw̄h Ihsou/ Cristou/ 2 diV ou- kai. thn

prosagwghn eschkamen @h/ pistei# ejy thn carin tauthn en h̄

esthkamen kai. kaucwmeqa epV elpidi thj doxhj tou/ qeou) 3 ouv

monon de(all a. kai. kaucwmeqa en taij ql iyesin(eidotej oft i h̄

ql iyiij upomonhn katergazetai(4 h̄ de. upomonh. dokimhn(h̄ de.

dokimh. elpida) 5 h̄ de. elpij ou Kataiscunei(oft i h̄ agaph tou/

qeou/ ekkecutai en taij kardiaij h̄mw̄h dia. pneumatoj agipou tou/

doqentoj h̄mih) 6 eti gar Cristoj ontwn h̄mw̄h aqgenwh eti kata.

kairon uper asebw̄h apeqanen) 7 molij gar uper dikaiou tij

apoqaneitai\ uper gar tou/ agaqou/ taça tij kai. tolma\ apoqaneih\

8 sunisthsin de. thn eautou/ agaphn eij h̄maj o` qeoj(oft i eti

amartwlw̄h ontwn h̄mw̄h Cristoj uper h̄mw̄h apeqanen) 9 pollw\

ou\ mal\ on dikaiwqentej nuh en tw\ aīmati autou/ swqhsomeqa di\

autou/ apo. th\ orgh\ 10 eivgar ecqroi. ontej kathl laghmen tw\

qew\ dia. tou/ qana\ tou/ ui\ou/ autou(pollw\ mal\ on

katal lagentej swqhsomeqa en th\ zwh\ autou\ 11 ou\ monon de\

al\ a. kai. kaucwmenoi en tw\ qew\ dia. tou/ kuriou h̄mw̄h \hsou\

Cristou/ di\ ou- nuh thn katal laghn el abomen)

B. Jesus, our federal head, 5:12-21

5:12 Dia. touto w̄sper diV eñoj anqrwpou h̄ amartia eij ton
kosmon eishl qen kai. dia. thj amartiaj o` qanatoj(kai. oūtwj eij
pantaj anqrwpouj o` qanatoj dihl qen(eñV w̄ pantej h̄marton\ 13
aci gar nomou amartia h̄ en kosmw(amartia de. ouk ellogeitai
mh. ontoj nomou(14 all a. ebasileusen o` qanatoj apo. VAdam mecri
Mwušewj kai. epi. touj mh. amarthsantaj epi. tw̄ omoiwmati thj
parabasewj VAdam oj estin tupoj tou/ mel ontoj) 15 VAI IV ouc wj
to. paraptwma(oūtwj kai. to. carisma\ eivgar tw̄ tou/ eñoj
paraptwmati oi` polloj. apeqanon(pollw\ malion h̄ carij tou/
qeou/ kai. h̄ dwrea. en cariti th\ tou/ eñoj anqrwpou Vhsou/
Cristou/ eij touj polloj eperisseusen) 16 kai. ouc wj diV eñoj
amarthsantoj to. dwrhmal to. men gar krima ex eñoj eij

katakrīma(to. de. carisma ek pol lwh paraptwmatwn eij dikaiwma) 17 eivgar twl tou/enoj paraptwmati o` qanatoj ebasi|euseñ dia. tou/enoj(pol lwl mal l on oi` thn perisseian thj caritoj kai. thj dwreaj thj dikaiosunhj I ambanon tej en zwhl basileusousin dia. tou/enoj Ihsou/ Cristou) 18 :Ara ouñ wj diV enoj paraptwmatoj eij pantaj anqrwpouj eij katakrīma(oultwj kai. diV enoj dikaiwmatoj eij pantaj anqrwpouj eij dikaiwsin zwhj\ 19 w§per gar dia. thj parakohj tou/enoj anqrwpou amartwlo i. katestaqhsan oi` pol loi(oultwj kai. dia. thj upakohj tou/enoj dikaioi katastaqhsontai oi` pol loi) 20 nomoj de. pareishl qen(iha pleonashl to. paraptwmal ou- de. epleonasen h` amartia(upereperisseusen h` carij(21 iha w§per ebasi|euseñ h`

amartia en tw/qana&tw/ ou&twj kai. h` carij basileush dia.

dikaiosunhj eij zwhn ai&wpion dia. Ihsou/ Cristou/ tou/ kuriou
h&mwh)

C. Justification and holiness of life, ch. 6 - 7:6

6:1 Ti, ou&a eroumen* epimenwmen th/ amartia& iha h` carij
pleonash/ 2 mh. genoito) oitinej apeqanomen th/ amartia& pwj eti
zhsomen en auth/ 3 h` agnoeite oti(osoi ebaptisqhmen eij
Criston Ihsouh(eij ton qanaton autou/ ebaptisqhmen* 4
sunetafhmen ou&a autw/dia. tou/ baptismoj eij ton qanaton(iha
w&per hgerqh Cristoj ek nekrwh dia. th/ doxhj tou/ patroj(
ou&twj kai. hmeij en kainothti zwhj peripathswmen) 5 eivgar
sumfutoi gegonamen tw/ omoiwmati tou/ qanatou autou(al la. kai.

thj anastasewj esomeqal 6 touto ginwskontej oft i o` pal aioj
h̄mw̄h anqrwpoj sunestaurwqh(iha katarghqh/ to. sw̄ha thj
amartiaj(tou/ mhketi douleuein h̄maj th/ amartiaj 7 o` gar
apoqanwn dedikaiwtai apo. thj amartiaj) 8 eide. apeqanomen sun
Cristw/ pisteuomen oft i kai. suzh̄somen autw/ 9 eidotej oft i
Cristoj egerqeij ek nekrwh ouketi apoqnhjskei(qanatoj autou/
ouketi kurieuei) 10 o] gar apeqanen(th/ amartiaj apeqanen erapax/
o] de. zh/ zh/ tw/ qew/ 11 outwj kai. umei j logizesqe eautouj einai#
nekrouj men th/ amartiaj zwhtaj de. tw/ qew/ en Cristw/ Vhsou) 12
Mh. ouen basil euetw h̄ amartia en tw/ qnhtw/ umwh swmati eij to.
upakouein taij epikumiaij autou(13 mhde. paristane te ta. mel h
umwh opla adikiaj th/ amartia(all a. parasthstate eautouj tw/

qew^l wsei. e^l nekrwh zwhtaj kai. ta. mel h umwh opla dikaiosunhj

tw^l qew^l 14 amartia gar umwh ou kurieusei\ our gar este upo.

nomon all a. upo. carin) 15 Ti, ouⁿ* amarthswmen(olti ouk esmen

upo. nomon all a. upo. carin* mh. genito) 16 ouk oidate olti w

paristanete eautouj doulouj eij upakohn(douloj, este w

upakouete(htoi amartiaj eij qanaton h' upakohj eij dikaiosunh*

17 carij de. tw^l qew^l olti hte douloj thj amartiaj uphkousate de.

e^l kardiaj eij oh paredoghte tupon didachj(18 el euquerwqentej

de. apo. thj amartiaj edoulwqhte thj dikaiosunh) 19 anqrwpinon

Iegw dia. thn asqeneian thj sarkoj umwh) wsper gar

paresthstate ta. mel h umwh doula thj akaqarsiaj kai. thj anomiaj

eij thn anomian(outwj nuh parasthstate ta. mel h umwh doula thj

dikaiosunh| eij agiasmon) 20 olte gar doulo i hte thj amartiaj(el eugeroi hte thj dikaiosunh) 21 tina ou karpon eicete tote* el
oij nuh epaiscunesqe(to. gar teloj ekeiwn qanatoj) 22 nuni. de,
el euqerwqentej apo. thj amartiaj doul wqentej de. twl qewl ecete
ton karpon umwh eij agiasmon(to. de. teloj zwhn aiwnion) 23 ta.
gar oywnia thj amartiaj qanatoj(to. de. carisma tou/ qeou/ zwh.
aiwnioj en Cristwl lhsou/ twl kuriwl hmwh) 7:1 "H agnoeite(
adel foi(ginwskousin gar nomon Lalw(oft i o` nomoj kurieuei tou/ anqrwpou
el oson cronon zhj 2 h` gar upandroj gunh. twl zwhti andri. dedetai
nomwl ean de. apoqanh| o` anhr(kathrghtai apo. tou/ nomou tou/ androj) 3
ara ou zwhtoj tou/ androj moical ij crhmatisei ean genhtai andri. eterwl
ean de. apoqanh| o` anhr(el eugera estin apo. tou/ nomou(tou/ mh. einai authn

moicalida genomenhn andri. eterw) 4 wste(adel foi, mou(kai. umej
eqanatwqhte tw/ nomw dia. tou/ swmatoj tou/ Cristou(ej to. genesqai umaj
eterw(tw/ ek nekrwh egerqenti(iha karpoforhswmen tw/ qew) 5 ote gar
hmen en th/ sarki(ta. paqhata tw/ amartiwh ta. dia. tou/ nomou enhrgeito
en toij melesin hmwh(ej to. karpoforhsai tw/ qanatw) 6 nuni. de.
kathrgqhmen apo. tou/ nomou apoqanontej en w/ kateicomeqa(wste
douleuein himaj en kainothti pnevmatoj kai. ouv palaiothti grammatoj)

D. The struggle with sin, 7:7-25

1. Paul before his conversion, 7:7-13

7:7 Ti, ouv eroumen* o` nomoj amartia* mh. genoito\ all a. thn
amartian ouk egnwn eiv mh. dia. nomou\ thn te gar epiquumian ouk
hdein eiv mh. o` nomoj el egen(Ouk epiquumhseij) 8 afornhn de.

I abouša h` amartia dia. thj entol hj kateirgasato en emoi. pašan

epiqumian\ cwrij gar nomou amartia nekra) 9 egw. de. ezwn

cwrij nomou potek\ el qoushj de. thj entol hj h` amartia anezhsen(

10 egw. de. apeqanon kai. eureqh moi h` entol h. h` ejj zwhn(auth

ejj qanaton\ 11 h` gar amartia aformhn I abouša dia. thj entol hj

exhpathsen me kai. di\ authj apekteinen) 12 wste o` men nomoj

agioj kai. h` entol h. agia kai. dikaia kai. agaqh) 13 To. oua

agaqon emoi. egeneto qanatoj* mh. genoito\ al I a. h` amartia(iha

fanh\ amartia(dia. tou/ agaou/ moi katergazomenh qanaton(iha

genhtai kaq\ uperbol hn amartwloj h` amartia dia. thj entol hj)

2. Paul after his conversion, 7:14-25

7:14 oīdamen gar oīti o` nomoj pneumatikoj estin(egw. de. sarkinoj
eimi pepramenoj upo. thn amartian) 15 o] gar katergazomai ouv
ginwskw\ ouv gar o] qel w touto prassw(all\ o] misw/ touto poiw)
16 eiv de. o] ouv qel w touto poiw(sumfhmi tw\ nomw| oīti kaloj) 17
nuni. de. ouketi egw. katergazomai auto. all a. h` oikoūsa en emoi.
amartia) 18 oīda gar oīti ouk oikei/en emoi(toutw estin en th\
sarki, mou(agaon\ to. gar qelein parakeitai, moi(to. de.
katergazesqai to. kalon ou\ 19 ouv gar o] qel w poiw/ agaon(all a.
o] ouv qel w kakon touto prassw) 20 eiv de. o] ouv qel w @gw# touto
poiw(ouketi egw. katergazomai auto. all a. h` oikoūsa en emoi.
amartia) 21 Euriskw ara ton nomon(tw\ qel onti emoi. poieih to.
kalon(oīti emoi. to. kakon parakeitai\ 22 sunhdomai gar tw\ nomw|

tou/ qeou/ kata. ton esw anqrwpon(23 bI epw de. eleron nomon en
toij melesin mou antistrateuomenon tw/ nomw/ tou/ nooj mou kai.
airmalwtizonta, me en tw/ nomw/ th/ amartiaj tw/ onti en toij
melesin mou) 24 tal aipwroj egw. anqrwpoj\ tij me rusetai ek tou/
swmatoj tou/ qanatou toutou* 25 carij de. tw/ qew/ dia. Vhsou/
Cristou/ tou/ kuriou hmwh) ara oua autoj egw. tw/ men noi>
doul euw nomw/ qeou/ th/ de. sarki. nomw/ amartiaj)

E. From justification to glory, ch. 8

8:1 Ouden ara nuh katakrima toij en Cristw/ Vhsou/ 2 o` gar
nomoj tou/ pneumatoj th/ zwh/ en Cristw/ Vhsou/ hil euquerwsen se
apo. tou/ nomou th/ amartiaj kai. tou/ qanatou) 3 to. gar adunaton
tou/ nomou en w/ hisqenei dia. th/ sarkoj(o` qeoj ton eautou/ uiion

pemyaj en omoiwmati sarkoj amartiaj kai. peri. amartiaj
katekrinen thn amartian en th/sarki(4 iha to. dikaiwma tou/
nomou plhrwqh/ en hmih toij mh. kata. sarka peripatousin all a.
kata. pneuma) 5 oi` gar kata. sarka ontej ta. thj sarkoj
fronousin(oi` de. kata. pneuma ta. tou/ pneumatoj) 6 to. gar
fronhma thj sarkoj qanatoj(to. de. fronhma tou/ pneumatoj zwh.
kai. eirhnh\ 7 dioti to. fronhma thj sarkoj ecqra ej qeon(tw/
gar nomw\ tou/ qeou/ ouc upotassetai(oude. gar dunatai\ 8 oi` de.
en sarki. ontej qew\ aresai ouv dunantai) 9 umei\ de. ouk este. en
sarki. all a. en pneumati(eiper pneuma qeou/ oikei/ en umih) eivde,
tij pneuma Cristou/ ouk ecei(outoj ouk estin autou) 10 eivde.
Cristoj en umih(to. men swma nekron dia. amartian to. de. pneuma

zwh. dia. dikaiosunhn) 11 eiv de. to. pneuma tou/ egeirantoj ton

Whsouh ek nekrwh oikei/en umih(o` egeiraj Criston ek nekrwh

zwppoihsei kai. ta. qnhta. swmata umwh dia. tou/ enoikouhtoj

autou/ pneumatoj en umih) 12 : Ara ou(adel foi(ofeiletai esmen

ouw th/ sarki. tou/ kata. sarka zh(13 eiv gar kata. sarka zh(

me| lete apoqnh|skein\ eiv de. pneumi taj praxeij tou/ swmatoj

qanatoute(zhesqe) 14 o§oi gar pneumi qeou/ agontai(outoi

ui|oi. qeou/ eisn) 15 ouw gar el abete pneuma douleiaj pal in ej

fobon al I a. el abete pneuma ui|oqesiaj en w| krazomen(Abba o`

pathr) 16 auto. to. pneuma summarturei/ tw| pneumi hmwh oft

esmen tekna qeou) 17 eiv de. tekna(kai. kl hronomoi\ kl hronomoi

men qeou(sugkl hronomoi de. Cristou(eiper sumpascomen iha kai.

sundoxasqw̄men) 18 Logizomai gar ōti ouk axia ta. paqh̄mata tou/

nuh kairou/ proj thn mēlousan doxan apokalufqhhai eij h̄maj)

19 h̄ gar apokaradokia th̄ ktisewj thn apokaluyin tw̄ uiwh̄

tou/ qeou/ apekdecetai) 20 th̄ gar mataiothti h̄ ktisij upetagh(

ouc ekousa all a. dia. ton upotaxanta(efv̄ elpidi 21 ōti kai. auth.

h̄ ktisij eil euerwqhsetai apo. th̄ douleiaj th̄ fqoraj eij thn

eil euerian th̄ doxhj tw̄ teknwn tou/ qeou) 22 oidamen gar ōti

paša h̄ ktisij sustenazei kai. sunwdiŋei acri tou/ nuh\ 23 ouv̄

monon de(all a. kai. autoi. thn aparchn tou/ pneumatoj econtej(

h̄meij kai. autoi. en eautoij stenazomen uiqesian apekdecomenoi(

thn apolutrwsin tou/ swmatoj h̄mw̄) 24 th̄ gar elpidi eswqhmen\

elpij de. blepomenh ouk estin elpij\ ol gar blepei tij elpizei* 25

eiv de. o] ouv bI epomen el pizomen(diV upomonhJ apekdecomeqa) 26

Wsautwj de. kai. to. pneuma sunanti l ambanetai thJ asqeneia| hmwh\

to. gar ti. proseuxwmeqa kaqo. dei/ ouk oidamen(al I a. auto. to.

pneuma uperentugcanei stenagmoij al al htoij\ 27 o` de. eraunwh

taj kardiaj oiden ti. to. fronhma tou/ pneumatoj(oft i kata. qeon

entugcanei uper agiwn) 28 oidamen de. oft i toij agapwsin ton

qeon panta sunergei/ eij agaqon(toij kata. progesin kl htoij

ousin) 29 oft i ouj proegnw(kai. prourisen summorfouj thJ

eikonoj tou/ uiou/ autou(eij to. einai auton prwtotokon en

polloij adel foij\ 30 ouj de. prourisen(toutouj kai. ekalesen\

kai. ouj ekalesen(toutouj kai. edikaiwsen\ ouj de. edikaiwsen(

toutouj kai. edoxasen) 31 Ti, ouu eroumen proj tauta* eivo` qeoj

uper h̄mwh(tij kaq\ h̄mwh* 32 oj ge tou/ idipou uiou/ ouk efeisato
al I a. uper h̄mwh pantwn paredwken auton(pwj ouci. kai. sun
autw/ ta. panta h̄mih carisetai* 33 tij egkalesei kata. eklektwh
qeou/ qeoj o` dikaiwh\ 34 tij o` katakrinwh* Cristoj @hsouj# o`
apoqanwn(mallo de. egerqeij(oj kai, estin en dexia/ tou/ qeou(oj
kai. entugcanei uper h̄mwh) 35 tij h̄maj cwrisei apo. thj agaphj
tou/ Cristou/ qliyij h' stenocwria h' diwgmoj h' limoj h'
gumno,thj h' kindunoj h' macaira* 36 kaqwj gegraptai oft i {Eneken
sou/ qanatoumeqa oll hn thn h̄meran(elogisqhmen wj probata
sfaghj) 37 al II en toutoij pasin upernikwmen dia. tou/
agaphsantoj h̄maj) 38 pepeismai gar oft i oute qanatoj oute zwh.
oute aggeloj oute arcai. oute enestwta oute mellonta oute

dunameij 39 oute uſywma oute baqoj oute tij ktisij etera
dunhſetai h̄maj cwr̄sai apo. th̄j agaphj tou/ qeou/ th̄j en Cristw/
Vl̄hsou/ tw̄l kuriw̄l h̄mwh)

V. Israel's relation to the church, ch. 9-11

A. God's sovereignty in election, 9:1-21

9:1 VAI h̄qeian legw en Cristw/ ouv yeudomai(summarturoushj moi
th̄j suneidhſewj mou en pneumati agiw̄l 2 oſti luph moi, eſtin
mega] h kai. adialeiptoj odunh th̄l kardia] mou) 3 hucomhn gar
anaqema einai autoj egw. apo. tou/ Cristou/ uper tw̄h adel fwh
mou tw̄h suggenwh mou kata sarka(4 oitinej eis in Vlsrahlii(w
wn h` uiqesia kai. h` doxa kai. ai` diaqhkai kai. h` nomoqesia kai. h`
Iatreia kai. ai` epaggeliai(5 wn oi` paterej kai. ex wn o` Cristoj

to. kata. sarkal o` wh epi. pantwn qeoj eu^l oghtoj eij touj aiwhaj(amhn) 6 Our oion de. oft i ekpeptwken o` logoj tou/ qeou) ouv gar

pantej oi` ex Israh^l outoi Israh^l 7 ou^l oft i eisn sperma

Abraam pantej tekna(al l(En Isaak kl hqhetai, soi sperma) 8

tout^l estin(ouv ta. tekna th^j sarkoj tauta tekna tou/ qeou/ al l a.

ta. tekna th^j epaggel iaj logizetai eij sperma) 9 epaggel iaj gar

o` logoj outoj(Kata. ton kairon touton eleusomai kai. estai th^j

Sarra uioj) 10 ouv monon de(al l a. kai. Rebekka ex enoj koithn

ecousa(Isaak tou/ patroj hmwh^l 11 mhpw gar gennhqentwn mhde.

praxantwn ti agaqon h' faul on(iha h` kat^l ekloghn progesij tou/

qeou/ menh^l 12 ouk ex ergwn al l ek tou/ kalouhtoj(erregh auth/

oft i ~O meizwn douleusei tw^j ellassoni(13 kaqw^j gegraptai(Ton

॥akwb hgaphsa(ton de. ॥hsau/ emishsa) 14 Ti, ou^u eroumen* mh.
adikia para. tw/ qew/ mh. genoito\ 15 tw/ Mwuše/ gar legei(
॥ehsw oh ah el ew/ kai. oiktirhsw oh ah oiktirw) 16 ara ou^u
ou^u tou/ qel ontoj oude. tou/ trecontoj(all a. tou/ el ewhtoj qeou) 17
legei gar h` grafh. tw/ Faraw. oft i Eij auto. touto exhgeira, se
opwj endeixwmai en soi. thn dunamin mou kai. opwj diaggel h/ to.
onoma, mou en pashl th/ gh/ 18 ara ou^u oh qelei eleei(oh de. qelei
skl hrupei) 19 ॥reij moi ou^u(Ti, ou^u# eti memfetai* tw/ gar
boulhmati autou/ tij anqesthken* 20 w=anqrwpe(menouhge su. tij
ei=o` antapokrinomenoj tw/ qew/ mh. erei/ to. plasma tw/ plasanti(
Ti, me epoihsaj ou^utwj* 21 h' ouk ecei exousian o` kerameuj tou/

phl ou/ e~~k~~ tou/ autou/ furamatoj poihsai o] men eij timhn skeubj o]
de. eij atimian*

B. Israel's fall, and the remnant, 9:22 - 11:10

9:22 eiv de. qel wn o` qeoj endeixasqai thn orghn kai. gnwrisai to.
dunaton autou/ hnegrken en pol h/ makroqumi a] skeuh orghj
kathrtismena eij apwleian(23 kai. iha gnwrish ton plouton thj
doxhj autou/ epi. skeuh el epuj a] prohtoimases eij doxan* 24 ouj
kai. ekal esen himaj ouv monon ex voudaiwn all a. kai. ex egnwh(25
wj kai. en tw/ -wshe. Igei(Kalesw ton ouv laop mou laop mou
kai. thn ouk hgaphmenhn hgaphmenhn\ 26 kai. estai en tw/ topwl
ou-erreqh autoij(Ouv laoj mou umej(ekei/ kl hqhsontai uioi. qeou/
zwhtoj) 27 Vhsiaj de. krazei uper tou/ Vlsrah(VEan hfo ariqmoj

tw̄h uiwh ḥlsrah.l w̄j h̄ ammoj th̄j qalasshj(to. upoleimma
swqhsetai\ 28 Iogon gar suntel wh kai. suntemnwn poihssei
kurioj epi. th̄j ghj) 29 kai. kaqwj proeirhken ḥsaiaj(Eiv mh.
kurioj Sabawq egkatej ipen h̄mih sperma(w̄j Sodoma ah
egenhqhmen kai. w̄j Gomorra ah w̄moiwqhmen) 30 Ti, oua eroumen*
oṭi eqnh ta. mh. diwkonta dikaiosunhn katej aben dikaiosunhn(
dikaiosunhn de. thn ek pistewj(31 ḥsrah.l de. diwkwn nomon
dikaiosunhj eij nomon ouk efqasen) 32 dia. ti*, oṭi ouk ek
pistewj al l w̄j ex ergwn\ prosekojan tw̄l liqwl tou/
proskommatoj(33 kaqwj gegraptai(ḥdou. tighmi en Siwn Iigon
proskommatoj kai. petran skandalou(kai. o` pisteuwn ep̄l autwl ouw
kataiscunqhsetai) 10:1 ḥadel foi(h̄ men eudokia th̄j emhj kardiaj

kai. h` dehsij proj ton qeon upper autwh eij swthrian) 2 marturw/
gar autoij oti zhlon qeou/exousin all ou kat epignwsin\ 3
agnoouhtej gar thn tou/qeou/dikaiosunhn kai. thn iian
dikaiosunhn# zhtouhtej sth\ai(th\ dikaiosunh| tou/qeou/our
upetaghsan\ 4 teloj gar nomou Cristoj eij dikaiosunhn panti.
tw/pisteuonti) 5 Mwu\shj gar grafei thn dikaiosunhn thn ek
tou# nomou oti o` poihsaj auta. anqrwpoj zhsetai en autoij) 6 h`
de. ek pistewj dikaiosunh outwj legei(Mh. eiphj en th\ kardia|
sou(Tij anabhsetai eij ton ouranon* toutv estin Criston
katageih\ 7 h(Tij katabhsetai eij thn abusson* toutv estin
Criston ek nekrwh anagageih) 8 all a. ti, legei* \Egguj sou to.
rhma, estin en tw/stomati, sou kai. en th\ kardia| sou(toutv estin

to. rhma thj pistewj o] khrussomen) 9 oft i ean omologhshj en tw|
stomati, sou kurion Vhsouh kai. pisteushj en thj kardia] sou oft i
o` qeoj auton hgeiren ek nekrwh(swqhshj 10 kardia] gar
pisteuetai eij dikaiosunhn(stomati de. omologeitai eij
swthrian) 11 Legei gar h` grafh(Paj o` pisteuwn epw autw| ouw
kataiscunqhsetai) 12 ouw gar estin diastolh. Vloudaiou te kai.
{Elli hnoj(o` gar autoj kurioj pantwn(ploutwh eij pantaj touj
epikaloumenouj auton\ 13 Paj gar oj ah epikaleshtai to. onoma
kuripu swqhsetai) 14 Pwj ouw epikaleswtai eij oj ouk
episteusan* pwj de. pisteuswsin ou-ouk hkousan* pwj de.
akouswsin cwrij khrussontoj* 15 pwj de. khruxwsin ean mh.
apostalwsin* kaqwj gegraptai(-Wj wraibi oj podej twh

euaggel i zomenwn @ta# agaqa) 16 VAI V ouv pantej uphkousan tw/

euaggel iw/ VHsaiāj gar Iegei(Kuriē(tij episteusen th/ akoh/

h̄mw̄h* 17 ara h̄ pistij ex akohj(h̄ de. akoh. dia. rh̄matoj Cristou)

18 al Ia. Legw(mh. ouk hkousan* menouhgel Eij pašan thn gh̄

exh̄lqen o` fqoggoj autwh kai. eij ta. perata thj oikoumenhj ta.

rh̄mata autwh) 19 al Ia. Legw(mh. VIsrahI ouk egnw* prwtoj

Mwushj Iegei(VEgw. parazhl wsw umaj epV ouk eqnei(epV eqnei

asunetw/ parorgiw/ umaj) 20 VHsaiāj de. apotolma/ kai. Iegei(

Eureghn en# toij eme. mh. zhtousin(emfanhj egenomhn toij eme. mh.

eperwtwśin) 21 proj de. ton VIsrahI Iegei({O Ihn thn h̄meran

expepetasa taj ceirkaj mou proj Iaon apeiqouhta kai. antilegonta)

11:1 Legw oun(mh. apwsato o` qeoj ton Iaon autou† mh. genoito\

kai. gar egw. **W**lsrah^l i j | eimi(e^k spermatoj **W**Abraam(ful h^j
Beniamin^j) 2 ou^k apwsato o` qeoj ton Iaon autou/ o^h proegnw) h'
ou^k oideate en **W**Hia| ti, legei h` grafh(wj entugcanei tw/ qew/
kata. tou/**W**srah^J* 3 Kurie(touj profhtaj sou apekteinan(ta.
qusiasthria, sou kateskayan(kagw. upel ei,fqhn monoj kai.
zhtoušin thn yuchn mou) 4 al Ia. ti, legei autw/o` crhmatismoj*
Katel ipon emautw/ eptakisciliouj andraj(oiltinej ou^k ekamyan
gonu th/ Baal) 5 ou[twj ouⁿ kai. en tw/ nuh kairw/ leimma katw
eklohn caritoj gegonen\ 6 eivde. cariti(ouketi ex ergwn(epei. h`
carij ouketi ginetai carij) 7 ti, ouⁿ* o] epiztei/**W**srah^J(touto
ou^k epetucen(h` de. eklogh. epetucen\ oi` de. loipoi. epwrwqhsan(8
kaqwj gegraptai(: Edwken autoij o` qeoj pneuma katanuxewj(

οὐφαλμού του/ μη. βλέπειν καὶ. ωτα του/ μη. ἀκούειν(εἴω θή
σθμέρον ἡμερά) 9 καὶ. Δαυΐδ λέγει(Γένης ἡ τραπέζα αὐτῷ
εἰς παγίδα καὶ. εἰς ϕράν καὶ. εἰς σκάνδαλον καὶ. εἰς ανταπόδομα
αὐτοῖς(10 σκοτισθώσαν οἱ οὐφαλμοί. αὐτῷ του/ μη. βλέπειν καὶ.
τὸν νωτὸν αὐτῷ διὰ παντοῖς συγκαμυόν)

C. God's plan for salvation for Jew and Gentile, 11:11-36

11:11 Λέγω οὐν(μη. επταίσαν ιῆτα πεσεῖν* μη. γενοῖτο\ αὐτὰ. τῷ
αὐτῷ παραπτώματι ἡ σωθρία τοῖς εργασίν εἰς το. παραχλωσαί
αὐτοῖς) 12 εἰς δέ. το. παραπτώμα αὐτῷ πλούτοις κοσμού καὶ. το.
ὕπηρθμα αὐτῷ πλούτοις εργασί(ποστοί μαζί το. πληρώμα αὐτῷ)
13 ~Οὐμή δέ. Λέγω τοῖς εργασίν\ εἴναι οὖσαν μεν οὐν είμι εἰς. εργασί¹
αποστολοῖς(τὴν διακονίαν μου δοξάζω(14 εἰς πών παραχλωσώ

mou thn sar̄ka kai. swsw tinaj ex autwh) 15 eivgar h̄ apobol h.
autwh kata lagh. kosmou(tij h̄ proslhmyij eiv mh. zwh. ek
nekrrwh* 16 eiv de. h̄ aparch. agia(kai. to. furamal kai. eiv h̄ riza
agia(kai. oi` kl adoi) 17 Eiv de. tinej tw̄ kl adwn exekl asqhsan(
su. de. agriel aijoj wh enekentrисqhj en autoij kai. sugkoinwnoj
thj rizhj thj piothtoj thj elaiaj egenou(18 mh. katakaucw/ tw̄
kl adwn eiv de. katakaucašai ou su. thn rizan bastazeij all a. h̄
riza se) 19 ereij ou(№Exekl asqhsan kl adoi iha egw.
egkentrисqw) 20 kal wj\ th/ apistia| exekl asqhsan(su. de. th/
pistei eſthkaj) mh. uyhla. fronei all a. fobouč 21 eivgar o` qeoj
tw̄ kata. fusin kl adwn ou feisato(onh. pwj# ou de. sou/
feisetai) 22 ide ou crhstohtta kai. apotomian qeouč epi. men

touj pesontaj apotomia(epi. de. se. crhstothj qeou(ean epimenhj

th/ crhstothti(epei. kai. su. ekkophsh) 23 kakēihoi de(ean mh.

epimenwsin th/ apistia(egkentrismhsontai\ dunatoj gar estin o`

qeoj pal in egkentrisai autouj) 24 eiv gar su. ek th/ kata. fusin

ekekophj agrielaiou kai. para. fusin enekentrismhj ejj

kallielaiion(posw| mal| on outoi oi` kata. fusin

egkentrismhsontai th/ idia| elaias) 25 Ou gar qel w umaj agnoeih(

adel foi(to. musthrion touto(iha mh. hte par# eautoij froni moi(

olti pwrwsij apo. merouj tw/ Israhil gegonen acrij ou. to.

pIhrwma tw/ eqnwh eiselqh(26 kai. outwj paj Israhil

swqhsetai\ kaqwj gegraptai({Hxi ek Siwn o` ruomenoj(

apostreyei asebeiaj apo. Iakwb\ 27 kai. auth autoij h` parv emou/

diaqkhkh(oltan arfel wmai taj amartiaj autwh) 28 kata. men to.
euaggel ion erqroi. diw umaj(kata. de. thn ekloghn agaphtoi. dia.
touj pateraj\ 29 ametamelhta gar ta. carismata kai. h kl hsj
tou/ qeou) 30 wsper gar umej pote hpeiqhsate tw/ qew(nuh de.
hl ehqhte th/ toutwn apeiqeia(31 outwj kai. outoi nuh hpeiqhsan
tw/ umeterw el ee(iha kai. autoi. @nuh# el ehqw\$in\ 32 sunekleisen
gar o` qeoj touj pantaj eij apeiqeian(iha touj pantaj el ehsh) 33
WW baqoj ploutou kai. sofiaj kai. gnwsewj qeouk wj anexeraunhta
ta. krimata autou/ kai. anexicniastoi ai` odoi. autou) 34 Tij gar
egnw nouh kuriou* h' tij sumbouluj autou/ egeneto* 35 h' tij
proedwken autw(kai. antapodoqhsetai autw(36 oti ex autou/ kai.

di^l autou/ kai. eij auton ta. panta\ autw/ h` doxa eij touj aiwhaj(amhn)

VI. Practical Christian living, ch. 12 - 15:13

A. Personal associations, ch. 12

12:1 Parakal w/ ouⁿ umaj(adel foi(dia. tw^h oiktirmwh tou/ qeou/ parasth^sai ta. sw^mata umwh qu^sian zw^san agian eu^reston tw/

qew(thn logikhn latreian umwh\ 2 kai. mh. suschmatizesqe tw/

aiwhi toutw(all a. metamorfousqe th/ anakainwsei tou/ nooj eij

to. dokimazein umaj ti, to. qelhma tou/ qeou(to. agaqon kai.

eu^reston kai. teleion) 3 Legw gar dia. th^j caritoj th^j doqeishj

moi panti. tw/ onti en umih mh. uperfroneih parw oj dei/ froneih

all a. froneih eij to. swfroneih(ekastw wj o` qeoj emerisen

metron pistewj) 4 kaqaper gar en eñi. swmati pol l a. mel h
ecomen(ta. de. mel h panta ouw thn authn ecei prakin(5 outwj oi`
pol l o i. ejh swma, esmen en Cristw(to. de. kaql ejj al lhj wn mel h)
6 econtej de. carismata kata. thn carin thn doqeisan hmih
diafora(eite profhteian kata. thn analogian thj pistewj(7
eite diakonian en th/ diakonia(eite o` didaskwn en th/
didaskal ia(8 eite o` parakalwh en th/ paraklhsei\ o` metadidouj
en aplothti(o` proistamenoj en spoudh(o` ell ewh en ilarothti) 9
-H agaph anupokritoj) apostugouhiej to. ponhron(kol l wmenoi
tw/ agaqw(10 th/ filadel fia| ejj al lhj ouj filostorgoi(th/ timh/
al lhj ouj prohgoumenoi(11 th/ spoudh/ mh. oknhroi(tw/ pneumi
zeontej(tw/ kuriw| doul euontej(12 th/ el pidi cairontej(th/

ql iyei upomenontej(th/ proseuch/ proskarterouhtej(13 taij
creiaij twh agiwn koinwnouhtej(thn filoxenian diwkontej) 14
eulogeite touj diwkontaj @maj#(eulogeite kai. mh. katarasqe) 15
cairein meta. cairontwn(kl aiein meta. kl aiontw) 16 to. auto. ej
al l hJ ouj fronouhtej(mh. ta. uyhla. fronouhtej al la. toij
tapeinoij sunapagomenoi) mh. ginesqe fronimoi parl eautoij) 17
mhdeni. kakon anti. kakou/ apodidontej(pronooumenoi kal a.
enwpion pantwn anqrwpwn\ 18 eiv dunaton to. ex umwh(meta.
pantwn anqrwpwn eirhneuntej\ 19 mh. eautouj ekdikouhtej(
agaphtoi(al la. do te topon th/ orgh/ gepraptai gar(VEmoi.
ekdikhsij(egw. antapodws(legei kurioj) 20 al la. ean peina/ o`
ecqroj sou(ywmize auton\ ean diya/ potize auton\ touto gar

poiwh anqrakaj puroj swreuseij epi. thn kefalhn autou) 21 mh.

nikw/upo. tou/ kakou/ all a. nīka en tw/ agaqw/ to. kakon)

B. The Christian and the state, 13:1-7

13:1 Paša yuch. exousiaij uperecousaij upotassesqw) ouv gar

estin exousia eiv mh. upo. qeou(ai` de. ousai upo. qeou/ tetagmenai

eisn\ 2 wste o antitassomenoj th/ exousia| th/ tou/ qeou/ diatagh/

anqesthken(oi` de. anqesthkotej eaautoij krima lhmyontai) 3 oi`

gar arcontej ouk eisn foboj tw/ agaqw/ ergw/ all a. tw/ kakw/

qeij de. mh. fobeisqai thn exousian\ to. agaqon poi ei(kai. ekeij

epainon ex authj\ 4 qeou/ gar diakonoj estin soi. ej to. agaqon)

ean de. to. kakon poihj(fobouk ouv gar eikh/ thn macairan foreik

qeou/gar diakonoj estin estdikoj eij orghn tw/ to. kakon
prassonti) 5 dio. anagkh upotassesqai(ouv monon dia. thn orghn
all a. kai. dia. thn suneidhsin) 6 dia. touto gar kai. forouj
teleite\ leitourgoi. gar qeou/eisn eij auto. touto
proskarterouhtej) 7 apodote pašin taj ofeilaj(tw/ ton foron
ton foron(tw/ to. teloj to. teloj(tw/ ton fobon ton fobon(tw/
thn timhn thn timhn)

C. Love and God's commandments, 13:8-14

13:8 Mhdeni. mhden ofeilete eiv mh. to. all hlouj agapah\ o` gar
agapwh ton e^{ter}on nomon peplh^rwken) 9 to. gar Ouv moiceuseij(Ouv foneuseij(Ouv kleyeij(Ouk epikumhseij(kai. ei; tij e^{ter}a
entolh(en tw/ logw| tou,tw| anakefalaioutai @n tw# lAgaphseij

ton pl̄hsion sou wj seauton) 10 h̄ agaph tw̄ pl̄hsion kakon ouk

ergazetai\ pl̄hrwma oua nomou h̄ agaph) 11 Kai. touto eidotej

ton kairon(oti w̄ta hdh umaj ex upnou egerqhai(nuh gar

egguteron hmwh h̄ swthria h̄ ote episteusamen) 12 h̄ nux

proekoyen(h̄ de. hm̄era hggiken) apoqwmeqa oua ta. erga tou/

skotouj(enduswmeqa @e# ta. obla tou/ fwtoj) 13 wj en hm̄era|

euschmonwj peripathswmen(mh. kwmoij kai. meqaij(mh. koitaij

kai. aseleiaij(mh. eridi kai. zhj w(14 al la. endusasqe ton

kurion Vhsouh Criston kai. thj sarkoj propoian mh. poieisqe eij

epiqumiaj)

D. Weak and strong brothers, ch. 14 - 15:13

14:1 Ton de. *asqenoūta th̄ pistei* proslambanesqe(mh. *eij*
diakriseij dialogismwh) 2 ōj men *pistuei fageih* panta(ō de.
asqenwh lacana esqiei) 3 ō *esqiwn ton mh. esqionta mh.*
exouqeneitw(ō de. mh. *esqiwn ton esqionta mh. krinetw*(ō *qeoj*
gar auton proselabeto) 4 su. *tij ei=ō krinwn allotriion oikeithn**
tw̄ idiw̄ kuriw̄ sth̄kei h̄ piptei\ staqhsetai de(dunatei/gar ō
kurioj sth̄sai auton) 5 ōj men *gar# krinei h̄meran parw h̄meran(*
ōj de. krinei pašan h̄meran\ ekastoj en tw̄ idiw̄ noi>
plhroforeisqw) 6 ō *fronwh thn h̄meran kuriw̄ froneik kai. ō*
esqiwn kuriw̄ esqiei eucaristei/gar tw̄ qewk kai. ō mh. esqiwn
kuriw̄ ouk esqiei(kai. eucaristei/tw̄ qewj 7 *oudeij gar h̄mw̄h*
eautw̄ zh̄ kai. oudeij eautw̄ apoqnh̄skei 8 *eap te gar zw̄hen(tw̄*

kuriw| zw̄hen(ean te apoqnh̄skwmen(tw| kuriw| apoqnh̄skomen) ean

te oua zw̄hen ean te apoqnh̄skwmen(tou/ kuriou esmen) 9 eij

touto gar Cristoj apeqanen kai. ezhser(iha kai. nekrwh kai.

zw̄ntwn kurieush) 10 su. de. ti, krineij ton adel fon sou* h' kai. su.

ti, exouqeneij ton adel fon sou* pantej gar parasthsomeqa tw|

bhmati tou/ qeou(11 gegraptai gar(Zw/ egw(Igei kurioj(oti

emoi. kamyei pah gonu kai. pasa glwssa exomologhsetai tw| qew)

12 ara @oun# ekastoj hmwh peri. eautou/ logon dwsei @tw| qew) 13

Mhketi oua all hlouj kriñwmen\ all a. touto kriñate mal on(to.

mh. tigenai proskomma tw| adel fw| h' skandalon) 14 oida kai.

pepeismai en kuriw| Vhsou/ oti ouden koinon diV eautou(eiv mh. tw|

logizomenw| ti koinon einai(ekeinw| koinon) 15 eiv gar dia. brwma

o` adel foj sou lupeitai(ouketi kata. agaphn peripateij\ mh. tw\ brwmati, sou ekeihon apol\ ue uper ou- Cristoj apeganen) 16 mh. blasfhmeisqw ou\ umwh to. agaon) 17 ou\ gar estin h\ basileia tou/ qeou/ brwsij kai. posij all a. dikaiosuh kai. eirhnh kai. cara. en pneumati agi\ 18 o` gar en toutw\ doul euwn tw\ Cristw\ euarestoj tw\ qew\ kai. dokimoj toij anqrwpoij) 19 ara ou\ ta. th\ eirhnhj diwkmen kai. ta. th\ oikodomhj th\ ej\ all h\ louj) 20 mh. eheken brwmatoj katalue to. ergon tou/ qeou\ panta men kaqara(all a. kakon tw\ anqrwpw\ tw\ dia. proskommatoj esqionti) 21 kalon to. mh. fageih krea mhde. pieih oinon mhde. en w\ o` adel foj sou proskoptei) 22 su. pistin \n\# eceij kata. seauton ece enwpion tou/ qeou\ makarioj o` mh. kri\wn eauton en w\ dokimazei\

23 o` de. diakrinomenoj ean fagh katakekritai(oft i ouk ek
pistewj\ pa\h de. o] ouk ek pistewj amartia estin) 15:1 Wofei lomen
de. hmeij oi` dunatoi. ta. asqenhmata tw\h adunatwn bastazein kai.
mh. eautoij areskein) 2 ekastoj hmwh tw\pl hsion aresketw ej
to. agaqon proj oikodomhn\ 3 kai. gar o` Cristoj our eautw\h
hresen\ al Ia. kaqwj gegraptai(Oi` oneidismoi. tw\h oneidizontwn
se epepesan ep\l eme) 4 o\sa gar proegraph(ej thn hmetaran
didaskal ian egraph(iha dia. thj upomonhj kai. dia. thj
paraklhsewj tw\h grafwh thn elpi\da ecwmen) 5 o` de. qeoj thj
upomonhj kai. thj paraklhsewj dw\h umih to. auto. froneih en
al Ihloij kata. Criston Whsouh(6 iha omoqumadon en eni.
stomati doxazhte ton qeon kai. patera tou/ kuripu hmwh Whsou/

Cristou) 7 Dio. prosI ambanesqe al I hI ouj(kaqwj kai. o` Cristoj
prosel abeto umaj eij doxan tou/ qeou) 8 legw gar Criston
diakonon gegenhksqai peritomhj uper al hqeiaj qeou(eij to.
bebaiwksi taj epaggeliaj twh paterwn(9 ta. de. eqnh uper el eouj
doxasai ton qeon(kaqwj gegraptai(Dia. touto exomol oghsomai,
soi en eqnesin kai. twl onomati, sou yalw) 10 kai. pal in legei(
Eufranqhte(eqnh(meta. tou/ laou/ autou) 11 kai. pal in(Aineite(
panta ta. eqnh(ton kurion(kai. epainesatwsan auton pantej oi`
laoi) 12 kai. pal in Whsaiaj legei(:Estai h` riza tou/ Wessai, kai.
o` anistamenoj arcein eqnwh(epwl autwl eqnh el piouksin) 13 o` de.
qeoj thj el pidoj pl hrwsai umaj pashj caraj kai. eirhphj en twl

pisteuein(eij to. perisseuein umaj en th̄elpidi en dunamei
pneumatoj agiou)

VII. Paul's missionary plans, 15:14-33

15:14 Pepeismai de(adel foi, mou(kai. autoj egw. peri. umwh̄ oti
kai. autoi. mestoi, este agaqwsunhj(pepIhrwmepoi pashj @thj#
gnwsewj(dunamenoi kai. al Ih̄l ouj nouqeteih) 15 tolmhroteron de.
egraya umih̄ apo. merouj wj epanamimnhjskwn umaj dia. thn carin
thn doqeisan moi upo. tou/ qeou/ 16 eij to. einai, me leitourgon
Cristou/ Ihsou/ eij ta. eqnh(ierourgouhta to. euaggel ion tou/
qeou(iha genhtai h` prosfora. twh eqnw̄h euprosdektoj(
hgiasmeph en pneumi agiw) 17 ecw oua @thn# kauchsin en
Cristw/ Ihsou/ ta. proj ton qeon\ 18 ougar tolmhsw ti laleih

wn ouv kateirgasato Cristoj diV emou/ eij upakohn eqnwh(logw|

kai. ergw(19 en dunamei shmeiwn kai. teratwn(en dunamei

pneumatoj qeouA wste me apo. Herousalhm kai. kukl w mecri tou/

VII lurikou/ pepI hrwkenai to. euaggel ion tou/ Cristou(20 ou[twj

de. filotimoumenon euaggelizesqai our opon wnomasqh Cristoj(

iha mh. epI allotriion qemeJ ion oikodomw(21 all a. kaqwj

gegraptai(Oij ouk anhggel h peri. autou/ oyontai(kai. oi] ouk

atkhkoasin sunhousin) 22 Dio. kai. enekoptomhn ta. pol I a. tou/

el qei h proj umaj\ 23 nuni. de. mhketi top on ecwn en toij kl i masi

toutoij(epipoqian de. ecwn tou/ el qei h proj umaj apo. pol I wh

etwh(24 wj ah poreuwmai eij thn Spanian\ el pizw gar

diaporeuomenoj qeasasqai umaj kai. uFV umwh propemfghai ekei/

ean umwh̄ prwton apo. merouj emplhsqwj 25 nuni. de. poreuomai eij

Wlerousalhm̄ diakonwh̄ toij agipij) 26 eudokhsan gar Makedonia

kai. WAcia koinwnian tina. poihsasqai eij touj ptwcouj tw̄h

agijwn tw̄h en Wlerousalhm̄) 27 eudokhsan gar kai. ofeiletai eisn

autwh̄l eivgar toij pneumatikoij autwh̄ ekoinwphsan ta. eqnh(

ofeilousin kai. en toij sarkikoij leitourgh̄sai autoij) 28 touto

oun epitel esaj kai. sfragisamenoj autoij ton karpon touton(

apel eusomai diW umwh̄ eij Spanianl 29 oida de. oft i ercomenoj

proj umaj en plhrwmati eu logiaj Cristou/ ei eusomai) 30

Parakal w/ de. umaj(andel foi# dia. tou/ kuriou hmwh̄ Whsou/

Cristou/ kai. dia. th̄j agaphj tou/ pneumatoj sunagwnisaspai, moi

en taij proseucaij uper emou/ proj ton qeon(31 iha r̄usqw/ apo.

tw̄h apeiqountwn en th̄l Vloudaiaj kai. h̄ diakonia mou h̄ eij
Vlerousal hm euprosdektōj toij agipij genhtai(32 iha en cara/
el qwn proj umaj dia. qel hmatoj qeou/sunanapauswmai umih) 33 o`
de. qeoj th̄j eirhnhj meta. pantwn umwh(amhn)

VIII. Greetings and conclusion, ch. 16

16:1 Sunisthmi de. umih Foibhn thn adel fhn hmwh(ousan kai#
diakonon th̄j ekklhsiaj th̄j en Kegcreaij(2 iha authn
prosdexhsqe en kuriw| axiwj tw̄h agiwn kai. parasthte auth| en w|
ah umwh crhzh| pragmati\ kai. gar auth. prostatij pol lwh
egenhgh kai. emou/ autou) 3 VAspasasqe Priskan kai. VAkul an
touj sunergouj mou en Cristw| Vlhsou(4 oitinej uper th̄j yuchj

mou ton eautwh trachl on upeqhkan(oij ouk egw. monoj
eucaristw/ al l a. kai. pašai ai` ekklhsiai twh eqnwh(5 kai. thn
katV oikon autwh ekklhsian) aspasasqe VIepaineton ton agaphthon
mou(oj estin aparch. thj VAsiaj eij Criston) 6 aspasasqe
Marijan(htij pol l a. ekopiasen eij umaj) 7 aspasasqe
VIAndronikon kai. Vouniah touj suggeneij mou kai. sunaicmalwtouj
mou(oitinej eisin epishmoi en toij apostoloij(oj kai. pro. emou/
gegonan en Cristw) 8 aspasasqe VIampliation ton agaphthon mou
en kuriw) 9 aspasasqe Ourbanon ton sunergon hmwh en Cristw/
kai. Staçun ton agaphthon mou) 10 aspasasqe VIapelihh ton
dokimon en Cristw) aspasasqe touj ek twh VArystoboulou) 11
aspasasqe Hrwdiwna ton suggenh/ mou) aspasasqe touj ek twh

Narkissou touj ontaj en kuriw) 12 aspasasqe Trufainan kai.

Trufw̄san taj kopiwsaj en kuriw) aspasasqe Persida thn

agaphthn(h̄tij polla. ekopiasen en kuriw) 13 aspasasqe ~Roufon

ton eklektos en kuriw| kai. thn mhtera autou/ kai. emou) 14

aspasasqe \|Asugkriton(Fleonta(~Ermhh(Patrobah(~Ermah(

kai. touj sun autoij adel fouj) 15 aspasasqe Filologon kai.

\|oul ian(Nhrea kai. thn adel fhn autou(kai. \|O lumpah(kai. touj

sun autoij pantaj agipuj) 16 \|Aspasasqe allihlouj en filhmati

agiw) \|Aspazontai umaj ai` ekklhsiai pašai tou/ Cristou) 17

Parakalw/ de. umaj(adel foi(skopeih touj taj dicostasiaj kai. ta.

skandal a para. thn didachn hh umeiij emaqete poiouhtaj(kai.

ekkliqete ap\ autwh\ 18 oi` gartoioutoi tw/ kuriw| hmwh Cristw/

ouν doul euousin al l a. th̄ eautwh koil ia(kai. dia. th̄
crhstologiaj kai. euλ ogiaj exapatw̄sin taj kardiaj tw̄ akakwn)

19 h̄ gar umwh upakoh. eij pantaj afiketo\ efv umih ouν cairw(

qeJ w de. umaj sofouj einai eij to. agaon(akeraiouj de. eij to.

kakon) 20 o` de. qeoj th̄ eirhnhj suntriyei ton Satanah upo. touj

podaj umwh en tacei) h̄ carij tou/kuriu h̄mw̄ Ihsou/ meqV umwh)

21 IAspazetai umaj Timoqeoj o` sunergoj mou kai. Loukioj kai.

Iaswn kai. Swsipatroy oi` suggeneij mou) 22 aspazomai umaj egw.

Tertioj o` grayaj thn epistolhn en kuriw) 23 aspazetai umaj

Gaiδj o` xenoj mou kai. ol hj th̄ ekkl hsiaj) aspazetai umaj

: Erastoj o` oikonomoj th̄ pol ewj kai. Kouartoj o` adel foj) 24 25

@Tw̄ de. dunamenw̄ umaj sthrixai kata. to. euaggel ion mou kai. to.

kh̄rugma Vl̄hsou/ Cristou(kata. apokaluyin musthripu cronoij
aiwnipoij sesighmenou(26 fanerwqentoj de. nuh dia, te grafwh
profhtikwh katv̄ epitaghn tou/ aiwniou qeou/ eij upakohn pistewj
eij panta ta. eqnh gnwrisqentoj(27 monwl sofwl qewl dia. Vl̄hsou/
Cristou(wl̄ h` doxa eij touj aiwhaj(amhn)